

Un hymne rock aux Franches

«Franch'ment Pour». C'est le titre du premier single des Vaudois de Jefflag. Ce groupe a été fondé par Jean-François Bodard dit Jeff, un Bordelais d'origine ayant vécu 15 ans au Noirmont. Etabli aujourd'hui à Lausanne, le chanteur évoque sa chanson, un hymne à la beauté des choses simples propres aux Franches-Montagnes. Ce titre est à découvrir aujourd'hui avant la sortie d'un mini-album baptisé... «Franch'ment Pour»!

«Car ici on est Franch'ment pour/Un verre de vin chaud en plein hiver/(...) Franch'ment pour/Rêver sous la neige et les sapins (...) Franch'ment pour/Oublier la météo/Franch'ment Pour/Que dans nos têtes, il fasse toujours beau.»

Elle est entêtante, cette chanson. Paroles accessibles, musique pop-rock teintée de guitare country – pour se moquer du cliché de la réserve d'Indiens! Pas de fioriture stylistique, des mots de la vraie vie. Un hymne à la beauté des choses simples des Franches-Montagnes.

Arrivé comme sommelier

Cette chanson, elle a été composée par Jean-François Bodard. Arrivé au Noirmont en 2003, ce Français qui a grandi dans la région de Bordeaux a d'abord exercé la profession de sommelier (Wenger, Croix-Fédérale) avant d'embrayer sur une carrière d'horloger (Paul Picot, Ernest Borel). Agé de 49 ans, il est aujourd'hui coach en déve-



Emmené par le chanteur Jean-François Bodard (3^e depuis la g.), le groupe Jefflag lance sa carrière avec «Franch'ment Pour», un hymne aux choses simples et à l'amitié.

loppement personnel et formateur dans ce domaine, une activité qui l'a fait quitter les sapins en 2018.

«Mais *Franch'ment Pour* et toutes les chansons de l'album ont été écrites dans mon salon aux Franches-Montagnes» tient à préciser Jeff. Donc bien avant la création du groupe... Jefflag. Un projet qui a pris du temps avant de mûrir.

Guitariste dans sa jeunesse – il a joué au sein de petits groupes lors d'un séjour de cinq ans aux Etats-Unis –, Jean-François Bodard a plaqué sa gratte quand il est devenu papa en 1997 puis en 2003. «Les responsabilités étaient tellement importantes que j'ai

oublié la musique» lance-t-il. Mais en 2017, les notes reviennent à lui. Bénévole à Emmaüs à La Chaux-de-Fonds, il monte un orchestre pour les bénéficiaires de la structure, pousse la chansonnette et tourne dans les EMS.

Emporté par cet élan, il se lance dans un projet plus personnel avec un copain rencontré dans l'aventure Emmaüs et donne quelques concerts en duo, avant que son compère ne l'abandonne. Mais non, Jeff n'est pas tout seul. Du moins pas longtemps.

Alors qu'il cherche à acheter une guitare du côté de Cossonay, il croise la route de Gerson Valdes, vendeur dans

le magasin de musique dont il pousse la porte. Lui aussi guitariste, il est séduit par les compositions de Jeff et lui présente Albert Garcia, un percussionniste expérimenté qui s'est mis à la basse. Ne reste plus qu'à trouver un batteur. Ce sera une batteuse, en la personne de Magali Blanchoud. Jefflag est né!

Invitation au voyage

Le jeu de mots à l'origine du nom du groupe – «jet lag» signifie «décalage horaire» dans la langue de British Airways! – révèle une ambition. «L'idée, c'est de faire voyager les gens à travers plusieurs ambiances. Leur faire perdre leurs repères. Qu'ils se disent en écoutant: *c'est le même groupe?*»

Le rock lourd côtoie ainsi des sonorités plus folk, reggae ou jazzy, en passant par des ballades. Les textes contiennent des messages à portées écologique et sociale. Le public pourra découvrir en mai les premiers titres de Jefflag dans un premier mini-album. Un deuxième mijote déjà pour la fin de cette année avec, entre ces deux sorties, les premiers concerts.

Mais pour l'heure, les plateformes numériques MX3 et Bandcamp (liens sur les pages Facebook et Instagram de Jefflag) permettent de découvrir «Franch'ment Pour». Une chanson à savourer devant un verre ou une fondue. Avec des copains. A 1000 mètres. En toute simplicité. Qui ne serait pas franchement pour?

Randy Gigon

ANNONCES

Rédaction et administration:

Le Franc-Montagnard SA
Place du 23-Juin 10
2350 Saignelégier
032 951 16 55, adm@franc-mont.ch

Abonnement:

Annuel Fr. 189.-, TVA incluse

Publicité:

Camille Rérat - 079 318 45 49
annonce@franc-mont.ch
Remise des annonces:
trois jours avant la parution à 10 h

Les nouvelles de la région



Journal Le Franc-Montagnard SA
Place du 23-Juin 10 | 2350 Saignelégier
Tél. 032 951 16 55
adm@franc-mont.ch | www.franc-mont.ch

LE PAYS

IMPRIMERIE & RÉALISATION PUBLICITAIRE

Votre imprimerie
aux Franches

Place du 23-Juin 10 | 2350 Saignelégier
032 951 16 55 | saignelegier@lepays.ch

Jardin des Vins

ve 1^{er} avril - 15 à 21 h
sa 2 avril - 11 à 21 h

JACOT VINS

Saignelégier · www.jacot-vins.ch

La jeunesse va se mettre aux couleurs de l'Irlande

Guinness et musique folk seront au programme! La Jeunesse des Franches-Montagnes organise tout prochainement une soirée irlandaise aux Breuleux. Un concept qu'elle espère étoffer à l'avenir. Pour l'heure, il s'agit de relancer la machine après des mois calmes en raison de la crise sanitaire.

La Jeunesse des Franches-Montagnes espère bien reprendre ses activités pour de bon. Lancée un mois avant la pandémie, la société de jeunesse n'a pu mettre sur pied qu'un événement, une soirée du 1^{er} août, en 2021, annulant son événement de nouvel an pour ne pas devoir imposer le passe sanitaire 2G+.

Une telle mesure liée au coronavirus n'étant plus d'actualité, la Jeunesse se remet en selle. Elle proposera samedi prochain une soirée irlandaise, à l'occasion de la Saint-Patrick.

Le choix du local

Fidèles à leurs habitudes, les organisateurs ont travaillé avec des entreprises locales uniquement. Les fournisseurs de boissons sont basés à Saignelégier, les DJ viennent de la région et même le concepteur de l'affiche



La Jeunesse des Franches-Montagnes organise prochainement une soirée irlandaise aux Breuleux. Elle envisage une formule plus étoffée à l'avenir si le concept séduit.

fiche (aux tons verts et trèfles emblématiques de la fête traditionnelle) est Taignon.

Pour cette première édition, la formule reste simple: deux DJ, un bar et un *food truck* (celui du Loitchou Oli's Food, un autre mordu de produits régionaux).

Les touches irlandaises restent discrètes, avec de la musique folk et

autres «classiques irlandais remixés» jusqu'à minuit, quelques boissons emblématiques du pays et une décoration aux couleurs de la Saint-Patrick.

«On s'est lancés peu avant la levée des mesures sanitaires, alors on a choisi de faire simple» explique le président de la Jeunesse, Loïc Guerne. «Mais si le concept plaît, on

prévoit de faire une véritable fête de la bière à l'irlandaise dès l'année prochaine, avec un concert d'un groupe de musique traditionnelle et des spécialités culinaires».

Se faire connaître

Pourquoi s'intéresser à cette tradition en particulier? Un hasard du calendrier, ou presque. «On voulait organiser un événement dans une période plus creuse de l'année, où il n'y a pas de fête de village par exemple. Comme la Saint-Patrick tombe fin mars, on a pensé à ça. On a un peu décalé notre soirée en fonction des autres événements» détaille Loïc Guerne.

La Jeunesse des Franches-Montagnes a aussi opté pour un «concept que les gens connaissent déjà» afin d'intéresser le plus de personnes possible. «Pour l'instant, on doit encore s'implanter, se faire connaître et montrer notre sérieux. Mais on a des idées et on espère proposer nos propres concepts dans quelques années» sourit le président.

En attendant, la soirée irlandaise accueillera les fêtards de tous âges samedi 2 avril dès 20 heures à la halle de gymnastique des Breuleux. L'entrée coûtera cinq francs. (nbe)

LA COURTINE

Fermeture de route

Le Tour de la Courtine, aussi appelé Grand Prix Crevoisier, occasionnera quelques perturbations dimanche. Pour permettre aux cyclistes de s'élancer sur l'asphalte, la route sera partiellement fermée et la circulation ne pourra se faire qu'à sens unique, soit dans le sens de la course (Les Genevez – Le Prédame – Lajoux – Fornet-Dessus – Fornet-Dessous – Bellelay – Les Genevez). La restriction sera mise en place de 9h50 à 17h30. (nbe)

LA GOULE

Assemblée générale des Sentiers du Doubs

La section Franches-Montagnes de l'association des Sentiers du Doubs, qui a pour but de maintenir, construire et développer les sentiers menant et longeant la rivière, tiendra son assemblée générale ce samedi à 17h15, au Restaurant de La Goule. (ad)

Les Breuleux: ferme détruite, occupant sauvé in extremis

Nouvel incendie dans la région des Breuleux. Après une loge le week-end dernier au Peuchapatte, une ancienne ferme a été la proie des flammes hier matin aux Envers. Son unique occupant a pu en être extrait in extremis par le voisin.

Alerte au central de la police cantonale jurassienne hier à 4h40. Au bout du fil, «l'appelant informait qu'un important incendie s'était déclaré dans le bâtiment de son voisin. A l'arrivée des pompiers, la bâtisse était déjà complètement en feu» indiquent les forces de l'ordre dans un communiqué.

Le voisin intervient à temps

Par chance, l'unique habitant de l'ancienne ferme sinistrée a pu être extrait in extremis grâce à l'intervention rapide du voisin. Sur place, les 45 pompiers ont réussi à préserver les bâtiments jouxtant l'incendie. «Les agriculteurs de la région sont venus en aide avec leurs tonneaux pour l'appro-



Une ancienne ferme a été détruite par les flammes hier matin aux Envers (Les Breuleux). Son habitant a été sauvé par le voisin.

photo poc

visionnement en eau, devenue manquant» ajoute le communiqué.

Quant à la malheureuse victime qui a tout perdu dans l'incendie, le maire des Breuleux s'est engagé à trouver des solutions afin de la reloger.

«Le service technique, la police judiciaire et la gendarmerie se sont rendus sur place et une enquête est en

cours en vue de déterminer les causes du sinistre, pour l'heure inconnues» rapporte la police.

Cette enquête devra déterminer si ce nouvel événement a un lien avec l'incendie d'une loge à proximité du Peuchapatte, dans la nuit de samedi à dimanche. Et si l'origine devait s'avérer humaine. LFM/rg

Dernier service à l'auberge Les Chatons

L'auberge Les Chatons, aux Barrières, va définitivement fermer ses portes ce dimanche. Le chef Eduardo Gomes se prépare à partir officier au Mont Soleil, tandis que les locaux vont être transformés en logements. La propriétaire Simone Clémence et le chef de cuisine nous parlent de la fin de cette aventure.

Une page de l'histoire du hameau des Barrières se tourne. L'auberge Les Chatons, qui avait ouvert en 1969 sous l'impulsion de Jean-Louis et Simone Clémence, va fermer ses portes. Une décision prise par leur belle-fille, Simone Clémence. L'actuelle propriétaire des lieux y réfléchissait déjà depuis une dizaine d'années, avec feu son mari Jean-Daniel.

Des problèmes de paiement de loyer, causés par trois tenanciers différents, chacun sur une période de deux ans, auront eu raison de l'auberge et de son avenir. «Ça n'a pas été une décision facile à prendre» confirme Simone Clémence, qui a décidé de «transformer les locaux et de les aménager en deux logements». Une manière pour elle de se libérer de bien des tracas, à l'approche de ses 70 ans.

Conflits de voisinage

Ce choix, elle l'a fait en accord avec le chef de cuisine et manager de l'auberge, Eduardo Gomes, dont elle



L'auberge Les Chatons située aux Barrières (Le Noirmont) ferme ses portes ce dimanche. Les lieux seront transformés en logements.

a salué l'engagement. Le responsable, de son côté, s'est dit fatigué des oppositions répétées du voisinage à son projet de parking ouvert à l'ensemble du hameau noirmontier. «Il n'y a que deux places de parc pour les clients de l'auberge. Les gens doivent se garer sauvagement sur le gazon.» déplore-t-il, jugeant la situation profondément insatisfaisante. Le chef a donc décidé de partir, Simone Clémence ne voulant pas le retenir.

Eduardo Gomes s'occupait depuis dix ans des 40 couverts en salle, des 25 de la petite salle à manger et des 35 en terrasse. L'homme y aura laissé sa patte, en pratiquant une cuisine

«innovante, de terroir, respectueuse de l'environnement et axée sur les produits de saison» comme il la définit. Son inspiration, il la puise «dans le marché du jour», qui le guide dans la confection de ses plats.

Cuisinier innovant

Sa cuisine aura d'ailleurs contribué à asseoir la notoriété de l'auberge, Eduardo Gomes ayant obtenu en 2018 le prix de la semaine du goût, décerné à Berne, ainsi que le label Fait Maison en 2019, lequel garantit des plats confectionnés à base de produits bruts, encore non travaillés.

Le chef avait également fait parler de lui pendant la pandémie, en proposant un distributeur de repas chauds à la halle de gymnastique du Noirmont, pour lequel il a reçu en 2021 un prix de l'innovation.

C'est après que le cuisinier a été approché par le propriétaire de l'auberge de l'Assesseur au Mont Soleil que le destin des Chatons s'est décidé.

Eduardo Gomes prendra ses fonctions de tenancier à l'auberge de l'Assesseur le 26 avril prochain. Quant à l'auberge Les Chatons, les travaux destinés à sa transformation commenceront «dès que possible».

Alban Debars

Artistes régionaux au Café du Soleil ce week-end

L'Espace culturel du Café du Soleil à Saignelégier accueille deux auteurs de la région ce week-end. Le musicien Thomas Loisol et la poétesse Françoise Matthey présenteront leurs œuvres créées durant la pandémie samedi et dimanche.

Samedi soir, c'est le Tramelot Thomas Loisol qui sera sur le devant de la scène. L'alter ego de Thomas Loosli, coordinateur de l'Espace culturel du Café du Soleil, verra son nouvel album baptisé «Tomber le masque» qu'il a conçu l'hiver dernier alors que la pandémie faisait rage.

Les textes à découvrir dans ce nouvel opus abordent des thèmes variés, de l'amour à la mort en passant par l'acceptation de toutes les différences.

L'auteur-compositeur sera accompagné sur scène de ses complices de



Thomas Loisol (à gauche) et ses musiciens se produiront ce week-end au Café du Soleil, de même que la poétesse Françoise Matthey.

photo Linus Ehi

longue date: Isabelle Treu à la flûte, Karim Dubugnon à la basse et Raoul Demmer aux percussions. D'autres musiciens ont aussi été invités spé-

cialement pour l'occasion. Premières notes aux sonorités rock à 20h30.

Le lendemain à 17 heures, c'est la poétesse des Reussilles Françoise

Matthey qui donnera de la voix. Dans le cadre du Printemps de la poésie 2022, elle lira des passages de son nouvel ouvrage «L'Arche des fous». Ce recueil contient une série de portraits inspirés par «La Nef des Fous», livre écrit par l'auteur alsacien Sébastien Brant au 15^e siècle.

Portraits de fous

Françoise Matthey, elle, brosse le portrait de «fous de nature, d'amour, de partage, de gratuité, qui parviendront peut-être à influencer sur le cap que va prendre l'humanité ces prochaines années» indiquent les responsables de l'Espace culturel. L'auteure sera accompagnée sur scène par le contrebassiste Jacques Siron.

L'entrée à ces deux événements s'avère libre, avec un chapeau à la sortie pour les artistes. LFM/nbe

LFM - Jeudi 24 mars 2022



QUAND L'HYPNOSE RENCONTRE LA GRANDE ILLUSION...
UN SPECTACLE DE STÉPHANIE KRIEGER

Infinity Hypnose

"LE FILM"

EN FAVEUR DE
ELA

**SAMEDI
7 MAI 2022
À 20H**

**LA MARELLE
TRAMELAN**

ENTRÉES À GAGNER

Pour participer au tirage au sort et peut-être gagner une entrée au spectacle, veuillez envoyer un mail à annonce@franc-mont.ch avec vos coordonnées complètes. L'envoi du billet se fera par courrier.

Délai de participation : 15 avril 2022

© Sonia Villanovs Photography

«Tùg di, con amoroza, smetiga e basgiolèga, taut da destréga quant da limasgias inàme catòss e novento, cor vali, per er vali.»



Du charabia? Seulement lorsque n'école pas vraiment. Nous nous engageons pour des montagnes bien vivantes.

aidemontagne.ch



Aide suisse à la montagne



Dans
l'urgence,
donner
les
premiers
soins

www.msf.ch
CCP 12-100-2

 **MEDICINS SANS FRONTIÈRES**
ÄRZTE OHNE GRENZEN

{40} ans

2022

**CHŒUR DES
EMIBOIS**

Direction : **Pierre-Laurent Haesler**

**farce
baroque**

Idée originale : Pierre-Laurent Haesler
Comparaison de la Musique italienne et de la Musique française

Pierre-Alain Clerc Récitant
Eva Baumann Costumes - **Léonie Renaud** Soprano
Francesca Puddu Alto - **Bastien Combe** Ténor
Manuel Pollinger Basse - **Philippe Despont** basse continue
Orchestre Le Moment Baroque

Antonio Vivaldi : Gloria en ré majeur
Jean-Baptiste Lully : Te Deum, première partie
Jean-Philippe Rameau :
Extraits des Indes galantes
Jean Gilles : requiem retravaillé pour
les Funérailles de Rameau en 1764
Jean-Jacques Rousseau : extraits
de l'opéra Armide

Espace La Velle
Ancienne Eglise - Le Noirmont

Samedi 19 mars 20 h 00
Dimanche 20 mars 17 h 00
Samedi 26 mars 20 h 00
Dimanche 27 mars 17 h 00

choeurdesemibois.com

Entrées : CHF 40.- / CHF 30.-
Al, étudiants et apprentis : moitié prix
Moins de 16 ans : gratuit

Réservations ou renseignements
au 032 954 17 87 du lundi au
vendredi de 16 h à 18 h 30

LOUIS ERARD
HORLOGER MECHANICAL WATCHES

JURA **CH**
RÉPUBLIQUE ET CANTON DE JURA

LOISIRS-CASINO
JURA

CCA JURA
CANTONAL CASINO ASSOCIATION

Loterie Romande
AMBLÉ LOTTERIE S.A.

LOTTERIE ROMANDE

— LMDR —

LA MAISON DES RISSOLES

www.lamaisondesrissoles.com | lmdr@lamaisondesrissoles.com
ES Chaux 2 | 2345 Les Breuleux | Tél. 032 954 10 04 | Portable 079 868 37 90

— Jass —

vendredi 1^{er} avril
dès 18h30



Inscription par équipes:
valtcastro@gmail.com ou +41 78 795 92 31
Fr. 30.- / personne avec le repas

Prix à gagner

L'exil pour mettre ses enfants en sécurité

Ils sont 18 Ukrainiens à avoir fui le conflit qui fait rage dans leur pays et à avoir trouvé refuge au Noirmont et aux Bois, grâce à Jean Gyger et son épouse Nataliia (lire notre édition de samedi). Venus de la région de la capitale Kiev, un couple de retraités ainsi que des mères et leurs enfants découvrent ces jours la vie aux Franches-Montagnes. Témoignages.

«Quand la guerre a éclaté, je suis d'abord allée dans un village près de Kiev avec mon mari et ma fille» raconte Inna. «Mais c'était aussi dangereux, il fallait mettre notre fille en sécurité, alors mon mari nous a conduites à la frontière. C'était très dur de partir. Maintenant, mon mari est seul à Kiev. Il me parle des bombardements, des explosions qui font éclater les vitres.»

Si beaucoup de mères se sont résolues à quitter les hommes de leurs familles, qui ont eue l'obligation de rester en Ukraine, c'est pour mettre leurs enfants en sécurité. Une autre d'entre elles montre son téléphone. Sur l'écran: une photo de sa fille s'appuyant à dormir dans la baignoire, un lieu plus sûr que sa chambre en cas de bombardement. Cette situation de danger constant ne pouvait plus durer.

Vivre la guerre de l'extérieur

Souvent, les plus jeunes ne mesurent pas l'ampleur de la situation. Leurs parents cherchent à les préserver le plus possible. «Les enfants ne se rendent pas compte qu'il y a une guerre. A Kiev, quand on devait se cacher à la cave pour éviter les bombes, ils croyaient que c'était un jeu. Maintenant, en Suisse, ils se font des amis très facilement et apprennent



Le Peu-Péguignot, 22.3.2022

Des réfugiés ukrainiens se sont établis dans la région grâce à Jean Gyger (à g.). Des mères de famille racontent leur parcours.

photo nbe

quelques mots de français. On leur donne des devoirs à la maison, mais on espère qu'ils puissent aller à l'école bientôt» poursuit Inna.

Les personnes âgées ont plus de mal à quitter leur pays. «Ma mère n'a pas voulu partir, elle a dit *je suis chez moi!*» témoigne Olha. Pourtant, la situation en Ukraine se détériore. Dans les zones ciblées par l'armée russe, les provisions se font rares et, sans emploi, une bonne partie de la population ne peut en acheter, rapportent les réfugiées. S'ajoutent à cela une pénurie de médicaments et des difficultés, pour les véhicules d'urgence, à accéder aux blessés. L'une des femmes arrivées en Suisse, émue, explique avoir perdu un proche pour de telles raisons.

Sa fille Diana, 26 ans, a vécu la guerre de l'extérieur. Etudiante en Allemagne, elle a été informée du début de l'offensive russe par un message de sa mère. «J'avais des examens, mais je ne pouvais pas me concentrer. Je ne faisais que de lire les nouvelles, tous les jours. Je n'arrivais pas à dormir. Je me sen-

tais coupable de ne pas être avec mes proches» se souvient la jeune femme.

Lorsque sa mère et d'autres proches sont parties en direction de la Suisse, Diana s'est jointe au voyage. «Je voulais être avec ma famille et aider comme je pouvais, en traduisant». L'étudiante parle en effet l'allemand et l'anglais, ce qui n'est pas le cas de beaucoup de réfugiés. Après deux semaines passées dans la région, elle a toutefois dû reprendre hier le train pour l'Allemagne. Des au revoir déchirants.

Les réfugiés estiment toutefois être entre de bonnes mains aux Franches-Montagnes et se disent reconnaissants de l'accueil reçu. «Tout le monde veut qu'on se sente chez nous ici» assure Viktoriia. Et Diana de renchérir: «Les gens viennent à nous dans les magasins, nous proposent leur aide. On ne s'attendait pas à ça». Un répit bienvenu, qui n'empêche pas les familles de s'inquiéter pour leurs proches restés en plein cœur de la guerre.

Nina Beuret

Association créée

L'élan de solidarité envers les réfugiés venus d'Ukraine ne faiblit pas. Jean Gyger, qui attend encore plusieurs de ses proches, a constitué l'association Solidarité Franches-Montagnes - Ukraine afin de centraliser les dons. Ceux-ci sont principalement destinés à l'achat de biens de consommation courante, car les 18 personnes qui vivent au Noirmont et aux Bois attendent encore l'octroi d'un permis S. A ce titre, une vente de pâtisseries et de spécialités ukrainiennes sera organisée samedi de 9 à 14 heures à la ferme Meister, au Noirmont. Les dons peuvent également être versés sur le compte CH50 0078 9100 0057 3780 7. (nbe)

Deux chorales s'unissent le temps d'un concert dimanche à Montfaucon

Un concert réunissant le Chœur mixte Sainte-Cécile de Montfaucon-Les Enfers et la Chanson des Franches-Montagnes aura lieu ce dimanche à Montfaucon. Les deux ensembles explorent un répertoire principalement composé de chansons francophones.

Deux chœurs se sont associés pour un concert. Ils se trouveront réunis sous la baguette de Gérard Queloz, qui dirige habituellement ces deux ensembles. Les chorales seront accompagnées pour l'occasion par Martine Caillet au piano.

Ce concert de chant sera l'occasion pour eux de revisiter un répertoire principalement francophone, allant entre autres de Jean Ferrat à Michel Sardou, en passant par Renaud et Serge Gainsbourg.

Cette date unique marque le rapprochement des deux groupes, dont les effectifs tendent à diminuer depuis quelques années. En cause: le vieillissement des membres, le fait que les concerts sont préparés sur quelques mois, ce qui laisse libre le reste de l'année, ou la démotivation due à la pandémie.



La Sainte-Cécile de Montfaucon et la Chanson des Franches-Montagnes bientôt en concert.

Le concert de chant aura lieu ce dimanche à 19 heures à l'église de

Montfaucon. L'entrée sera libre, avec une collecte à la sortie. LFM/ad

Volleyball Franches-MontagnesCheseaux - **VFM LNA**, 27.3, 17 h 30**VFM LNA** - Cheseaux, 30.3, 20 h, CLFM**HC Franches-Montagnes****FM I** - Frauenfeld, 24.3, 20 h 15, acte III de la

finale suisse des play-off

Frauenfeld - **FM I**, 26.3, 17 h 30, acte IV, CLFM**FM I** - Frauenfeld, 29.3, 20 h 15, acte V (évent.).**FC Les Bois**Helvetia - **Les Bois I**, 25.3, 20 h 30**BIBLIOBUS****Samedi 26 mars**

Les Genevez, 9 h 00 - 11 h 45

Les Breuleux, 13 h 30 - 16 h 00

Les Emibois, 16 h 15 - 17 h 30

Lajoux, 9 h 00 - 12 h 00

Saulcy, 13 h 30 - 15 h 30

Les Bois, 9 h 00 - 12 h 00

Le Noirmont, 13 h 30 - 15 h 00

Les Pommerats, 15 h 30 - 16 h 45

URGENCESService d'urgence de médecine dentaire:
Répondeur automatique au 032 466 34 34Garde médicale cantonale:
0800 300 033**Samedi 26 et dimanche 27 mars**

Pharmacie de Saignelégier, tél. 032 951 12 03

ANNONCES



*Un être cher ne s'en va jamais bien loin,
il se blottit dans nos cœurs et
y reste pour toujours*



Dans la tristesse de la séparation, mais aussi dans la reconnaissance du chemin de la vie partagé, nous faisons part du décès de

Simone Willemin-Henner

notre chère maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, marraine, cousine, parente et amie qui nous a quittés après une courte hospitalisation, dans sa 90^e année.

Sont dans la peine:

Ses enfants et petits-enfants:

Marie-Christine et Gérald Cretenoud-Willemin, Bussigny

Julien, Aline et Janir

Philippe Willemin, Lausanne

Victor, Alice, Agathe

Françoise et Claude Gigandet-Willemin, Saignelégier

Rémy, Pauline et son ami Valentin

Sa sœur et son beau-frère:

Bluette et Pierre Willemin-Henner et famille

La messe et le dernier adieu auront lieu en l'église du Noirmont, jeudi 24 mars à 14 heures, suivis de la crémation.

Notre maman repose à la chambre mortuaire de l'église du Noirmont.

Un tout grand merci au personnel des soins à domicile des Franches-Montagnes ainsi qu'à celui de l'hôpital de St-Imier pour leurs bons soins, leur dévouement et leur gentillesse.

Adresses de la famille:

Françoise Gigandet, Chemin du Murgier 20, 2350 Saignelégier

Marie-Christine Cretenoud, Rue des Alpes 92, 1030 Bussigny

Philippe Willemin, Avenue de la Sallaz 29, 1010 Lausanne

Le Noirmont, le 21 mars 2022

Le bis des accordéonistes de Tramelan

Le Club des accordéonistes de Tramelan et environs sont de retour sur scène. Après leur concert donné à fin janvier à la Marelle, les instrumentistes mêleront à nouveau musique et poésie ce dimanche à 17 heures au temple de Tramelan.

«Tout en vers» attend les spectateurs qui n'auraient pas eu la chance d'assister à la représentation du 29 janvier dernier.

Pour rappel, chaque interprétation musicale, tant des juniors que des seniors, est précédée par

une poésie due au talent d'Aurore Oppliger.

«A nos souvenirs»

Parmi les pièces proposées, le public pourra notamment applaudir «A nos Souvenirs» des Trois Cafés Gourmands, une valse de Zazie, un pot pourri consacré à Joe Dassin ou encore «Palpitations jurassiennes» de Gilbert Schwab et Roger Hirschy!

L'entrée à cette deuxième représentation de «Tout en vers» est libre, avec collecte à la sortie. LFM/rg

proche de

Chez vous!

HUSQVARNA AUTOMOWER®

10 solutions simples pour un gazon parfait sans effort

Nous sommes à votre disposition pour une offre sans engagement

r. boillat machines

2340 Le Noirmont 032 953 11 67
rboillat@rboillat.ch www.rboillat.ch

... pour consommer local!

Restaurant
Relais du Doubs
2887 Soubey

Vendredi 1^{er} avril 2022
JASS AU COCHON
aux points par équipe

repas à 18 h / jass à 20 h 15
CHF 32.- par personne repas compris
inscription au 032 955 12 44

Tous les jeudis, toute l'année,
2 truites par personne CHF 32.-
Merci de réserver votre table

Pour tous vos travaux de peinture intérieur-extérieur

échafaudages à disposition

Devis gratuit

078 660 03 41

L'Alarme Croix-Rouge assure une aide rapide en cas d'urgence.

Un problème est si vite arrivé.

Croix-Rouge suisse
Schweizerisches Rotes Kreuz
Croce Rossa Svizzera

Informations: www.alarme-croixrouge.ch, 031 387 74 90 ou auprès de votre association cantonale Croix-Rouge

Parce que rien ne finit vraiment...



HOCKEY SUR GLACE

Les «sang et or» d'attaque pour creuser l'écart

Frauenfeld - HCFM

3 - 4

(1-1, 1-2, 1-1)

HCFM: Hentzi; Taillard, Erard; Girardin, Kolly; Devesvre, Bertrand; Emery; Beuret, Boehlen, Von Dach; Grezet, Müller, Tuffet; Pouilly, Maillard, Brahier; Surdez, Guichard, Siegrist; Boillat.

Buts: 10'14 Taillard (Von Dach) 0-1. 18'40 Roos (Rohner) 1-1 (à 5 c. 4). 26'00 Geiser 2-1 (à 5 c. 4). 34'25 Erard (Brahier) 2-2. 37'01 Pouilly 2-3. 46'50 Schläppi 3-3. 53'06 Brahier (Müller) 3-4.

Notes: Kunsteisbahn Frauenfeld, 767 spectateurs. Arbitrage de M. Boverio assisté de MM. Nyffenegger et Lukac. Pénalités: 5x2' contre le HCFM; 4x2' + 10' + pénalité de méconduite pour le match (Roos) contre Frauenfeld. Le HCFM évolue sans Leu ni Meusy (surnuméraires); Boillat n'entre pas en jeu. Frauenfeld sort son gardien (59'02 à 60'00). Mathieu Brahier (HCFM) et Lukas Schläppi (Frauenfeld) sont désignés meilleur joueur de leur équipe. **C'est 1-1 dans cette finale nationale au meilleur des cinq rencontres.**

Que cette finale est haletante! Défait samedi à domicile, le HC Franches-Montagnes (HCFM) a remis les compteurs à zéro mardi à Frauenfeld. C'est 1-1 dans la série. Le titre de champion national de hockey amateur demeure plus que jamais à portée de crosses.

La plus belle semaine

«Je l'ai dit à mes joueurs: *On peut vivre la plus belle semaine de notre carrière hockeyistique*» lance l'entraîneur Michaël Röthenmund. C'est bien parti! Avant-hier en terre thurgovienne, le HCFM s'est fait l'auteur d'une solide prestation. «On est arrivés avec une équipe complète et compacte. Tout le monde a apporté sa



Timothé Tuffet et le HC Franches-Montagnes ont égalisé mardi à Frauenfeld dans le cadre de la finale nationale de 1^{re} ligue. Ils peuvent prendre l'avantage ce soir. photo archives

pierre à l'édifice» apprécie le mentor des «sang et or».

Le «co-capitaine» Cyril Taillard a montré l'exemple. A la 11^e minute, le défenseur, laissé libre à proximité de la ligne bleue, avançait et appuyait un tir précis: goal! Les Alémaniques rétablissaient la parité en supériorité numérique, un peu plus d'une minute avant la première sirène.

Des situations spéciales qui s'avéraient fructueuses. A 5 contre 4, Frauenfeld doublait la mise par Geiser à la 26^e. Mené à la marque, le HCFM ne se laissait pas déstabiliser; les doutes ne s'insinuaient pas dans les

esprits. «A 2-1, on est restés calmes. On n'a pas laissé aller les choses» se félicite Michaël Röthenmund.

David Erard met les gaz

Mieux, les visiteurs revenaient dans la partie et prenaient les devants avec fougue et panache. D'abord par David Erard. Le «hockeyeur pilote» décochait un *slap* de la ligne bleue aussi puissant que sa nouvelle Renault Alpine. Dégât total dans le but adverse! Puis, Pierrick Pouilly concoctait un génie de but, feignant par deux fois le même joueur

adverse avant de dégommer sous la latte. «On peut dire qu'il a *déshabillé le défenseur*. J'ai lu cette expression dans une revue» sourit l'entraîneur du HCFM. L'attaquant a en tout cas enrhumé tout le monde jusque dans les gradins de la Kunsteisbahn de Frauenfeld.

Reprenant le contrôle des opérations, les Jurassiens commettaient en zone médiane une de leurs rares erreurs. Une transversale interceptée à la 47^e qui permettait aux hommes d'Andreas Küng de garder espoir.

Le «back hand» de Brahier

C'était sans compter la hargne et le sang froid d'un certain Mathieu Brahier. Parfaitement servi devant le but par Marco Müller, le rageur attaquant attendait, contournait le portier et parachevait son œuvre par un *back hand* définitif. Frauenfeld ne s'en remettra pas.

Après son revers de samedi, le HCFM a donc démontré qu'il en avait plus que jamais sous le patin et le casque. «On a été plus réguliers sur 60 minutes et on a mieux géré les moments faibles. Il n'y a pas eu de flottement» savoure Michaël Röthenmund.

Aux «sang et or» de faire preuve de la même concentration pour creuser l'écart dans cette finale. Le premier engagement de l'acte III sera donné ce soir à 20h15 à Saignelégier. La plus belle semaine de la carrière des joueurs taignons se poursuivra-t-elle?

Randy Gigon

ANNONCES

EN SOUVENIR DE

Liliane Guerry
dit Lili

2021 - 25 mars - 2022

Une année déjà s'est écoulée depuis que tu nous as quittés. Tu restes toujours présente dans nos cœurs.

Que ceux qui t'ont connue et aimée aient en ce jour une pensée pour toi.

Ton mari, tes enfants, tes petits-enfants et tes arrière-petits-enfants



Pour faire paraître une nécrologie

Envoyez-nous votre texte par courriel à journal@franc-mont.ch

Renseignements: 032 951 16 55 ■ adm@franc-mont.ch

VOLLEYBALL

Le VFM affrontera Cheseaux pour la 5^e place

Le Volleyball Franches-Montagnes (VFM) connaît son adversaire dans le cadre des matchs de classement de LNA. Il se frottera dès dimanche au VBC Cheseaux. En jeu: une 5^e place qui lui ouvrirait les portes européennes.

Lugano ou Cheseaux? L'entraîneur du VFM Leonardo Portaleoni affichait son indifférence dans nos colonnes, son équipe ayant perdu et gagné à une reprise contre ces deux formations lors de la saison régulière.

Début à l'extérieur

Ce sera finalement Cheseaux, les Vaudoises ayant remporté leur

série 2-1 face aux Tessinoises. Le duel Cheseaux-VFM permettra donc d'attribuer les 5^e et 6^e rangs du championnat de LNA, les quatre premières places étant dévolues aux demi-finalistes.

Matchs pour l'honneur? Non, étant donné que le 5^e du championnat entrera dans le tableau d'une compétition européenne la saison prochaine. C'est tout l'enjeu de cette série au meilleur des trois matchs, laquelle débutera dimanche (17h30) à Cheseaux. Les Jurassiennes accueilleront leurs adversaires mercredi (20 heures) à Saignelégier. Un éventuel troisième duel est programmé pour le samedi 2 avril (17h30) en terre vaudoise. (rg)

VOLLEYBALL

La réserve du VFM éliminée en demi-finale des playoff

VFM II – VBC Cheseaux II 0-3
(18-25, 26-28, 24-26)

VBC Köniz – VFM II 3-0
(25-21, 25-21, 25-18)

VFM II: Chappatte, El. Faivet, Em. Faivet, Guerne, Lehmann, Marsiglia, Moritz, Eggs, Vallat.
Notes: VFM II évolue sans Sarah Gomes et Audrey Weber (blessées).

Organisés de manière très particulière, les play-off pour l'ascension en LNB se sont tenus sur deux jours le week-end dernier, dans une salle unique à Münchenbuchsee. Deux demi-finales ont eu lieu samedi, opposant la deuxième équipe du Volleyball Franches-Montagnes (VFM) à celle de Cheseaux ainsi que Servette-Onex à Köniz II. Les vainqueurs se sont rencontrés le lendemain pour définir le finaliste, qui affronterait celui des deux autres groupes afin de jouer pour la promotion contre l'avant-dernier de LNB.

C'est dans ce contexte que la réserve taignonne s'en est allée dans le Mittelland afin d'essayer de passer le premier écueil vaudois.



La deuxième équipe du Volleyball Franches-Montagnes n'ira pas plus loin dans la course à la promotion. Elle s'est inclinée samedi face à Cheseaux en demi-finale.

Lancé dans une partie haletante, prévalant par son suspense et la tension qui y régnait, la rencontre n'a malheureusement pas souri aux Jurassiennes. Toujours privé de ses passeuses titulaires blessées, VFM II n'a pas réussi à conclure les points primordiaux, que ce soit lors d'échanges disputés ou à l'occasion de balles de set.

Ne démeritant pas, les joueuses de Leo Portaleoni ont toutefois manqué de tranchant et n'ont pu passer l'épaule dans les moments clés de cette rencontre de play-off.

Le mérite revient aussi à leurs adversaires qui, elles, ont su faire tomber la balle au sol dans les meilleurs moments.

Dimanche, retour difficile dans cette salle bernoise pour un match sans aucun enjeu, face au perdant de l'autre demi-finale, Köniz II.

Expérience engrangée

Alternant le chaud et le froid dans la première manche, les Franc-Montagnardes ont fait la course en tête jusqu'en fin de set. Mais les Allemaniques ont profité d'une excellente série de services pour ravir le gain de la manche. Quelque peu abattues, les filles du VFM ont cherché une relance lors des deux derniers sets, mais celle-ci n'est jamais venue.

Une fin de championnat un peu cruelle, tant les espoirs de «faire un truc» étaient grands. Mais à n'en point douter une grosse dose d'expérience accumulée et un championnat en tous points remarquable, avec seulement trois défaites en 22 matchs du tour régulier, pour ce contingent jeune et dynamique et une progression évidente de la plupart des filles évoluant, pour certaines, depuis le début de la saison seulement à ce niveau de jeu. (bfa)

CYCLISME

Le Grand Prix Crevoisier fait son retour en fin de semaine

Après deux ans d'absence, le Grand Prix Crevoisier fêtera son retour au sein du calendrier cycliste en cette fin de semaine. La manifestation, organisée par le Vélo-Club Franches-Montagnes (VCFM), se tiendra dimanche aux Genevez et dans ses environs. Les meilleurs cyclistes amateurs et élites du pays seront de la partie. Il y aura même des sportifs français et italiens sur le circuit de 15 kilomètres à parcourir un certain nombre de fois selon les catégories. Les populaires ne seront pas oubliés.

Cuisses et mollets vont chauffer, tandis que les pédales vont tourner à plein régime dans la Courtine dimanche. Le Grand Prix Crevoisier aura lieu ce jour-là, après deux éditions blanches en 2020 et en 2021 pour cause de crise sanitaire.

Epreuve phare de 120km

Le centre névralgique de l'événement sera situé à proximité de la halle de gymnastique des Genevez (départs et arrivées). Une boucle de 15 km,

assez roulante, sera à accomplir plusieurs fois, en fonction de la catégorie (passage par Le Prédame, Lajoux, Fornet-Dessus, Fornet-Dessous, Bellelay).

L'épreuve phare, soit la course nationale masculine élites/amateurs/masters, commencera à 14 heures et comprendra 120 «bornes». Des sportifs suisses mais aussi français et italiens seront de la partie, l'épreuve franc-montagnarde n'étant pas uniquement réservée aux Helvètes. Le président du VCFM Pascal Mercier indiquait, mardi après-midi, ne pas avoir connaissance de la présence d'une éventuelle tête d'affiche. «J'espère juste que les régionaux joueront le jeu et viendront s'ils en ont la possibilité» soulignait le dirigeant.

Innovation féminine

Les autres cyclistes ne seront pas oubliés. Le matin sera, en effet, réservé aux populaires licenciés ou non (60 km), aux juniors suisses U19 (90 km) ainsi qu'aux dames (75 km). Les premiers départs seront donnés à



Le Grand Prix Crevoisier fera son grand retour ce dimanche après deux années blanches. Environ 250 cyclistes sont attendus sur les routes de la Courtine. photo archives

9h50. Pour la première fois, le Grand Prix Crevoisier comptera comme manche de la Coupe féminine internationale. «On essaie de ratisser le plus large possible, en augmentant la participation féminine» explique le responsable.

En tout, quelque 250 cyclistes pourraient s'élancer dimanche aux

Genevez (200 étaient inscrits avant-hier). Un chiffre qui serait dans la norme des dernières éditions. Les inscriptions en ligne sont closes. Il sera toutefois possible de s'annoncer sur place dimanche, avec majoration du prix. Selon des estimations, le budget pour cette manifestation se monte à environ 10000 francs. (bbo)